

5`Ufa ghi ZY`F ch.`; Yk ÀggYf`]b 8 Yi hgW`UbX`VYb`Òh][Yb`Xf]b[YbX`GW`i hn

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`U`Ufa]YfYbXYb`9f[YVb]ggY`XYg`bYi Yb
6Yf]W`hg`XYf`9i fcd`À]gW`Yb`l a k Y`hU[Ybhi f`ØVYf`XYb
Ni ghUbX`XYf`; Yk ÀggYf`]b`XYf`9l`i bX`8Yi hgW`UbX`"9fZU`fYb
G]Y`žk Ufi a`Xf]b[YbXY`A U»bU`a Yb`ni f`l a gYhni b[`XYf
K UggYffU`a Ybf]W`h`b]Y`b`Òh][`g]bX`ž`i a
l a k Y`h] YfgW`a i hni b[`ni`fYXi n]YfYb`i bX`i bgYfy
K UggYffYggci fW`b`ni`gW`ØhnYb`" `bZcfa]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf`
X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`9a dZY`i b[Yb`j cb`9l dYfhYb
ZØf`Y]bY`bUW`U`h][Y`6Yk]fhgW`U`žh b[`XYf`; Yk ÀggYf`



5`Ufa ghi ZY`fch`ZØf`X]Y`; Yk ÀggYf`]b`8Yi hgW`UbX`i bX`XYf`9l`"9]b
bYi Yf`6Yf]W`h`XYf`9i fcd`À]gW`Yb`l a k Y`hU[Ybhi f`f995`gW`À[h
X]Y`K Y`Yb`cW`i bX`cZZYbVUfh`Y]bY`VYgcf[b]gYffY[YbXY
K U`f`Y]h`l bgYf`k Yfhj c`Yg`K UggYf`k]fX`gY]h`&\$-\$-`_Ui a`VYggYf`
8]YgYf`F Ydcfh]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W`Yf`5i Zfi Zni f`gcZcfh][Yb`HUh`

8]Y`K UggYffYggci fW`b`9i fcdUg`ghYW`Yb`]b`XYf`?`Ya a Y`i bX

YfZcfXYfb`Xf]b[YbX`Y]b`fUX]_U`Yg`l a XYb_Yb``8Yf
; Yk ÅggYfYl dYfhY`XYg`6i bXYg`ZØf`l a k Y`hi bX`BUhi fgW`i hn
8Yi hgW`UbX`f6i B8 Łž`GUgW`U`A U]Yfž`Åggh`_Y]bYb`Nk Y]ZY`XUfUbž
XUgg`b]W`h`bi f`X]Y`@UbXk]fhgW`UZh`ZØf`X]Y`_UhUghfc`d`U`Y`@U[Y
j YfUbhk`cfh`]W`]gh`` ð`8Yi hgW`UbX`j YfgW`a i hnYb`ðXi gh]Yž
6Yf[VUi`i bX`@UbXk]fhgW`UZh`i bgYfY`; Yk ÅggYf`a Ugg]j žk Ufbh
A U]Yf`i bX`n]Y`h`X]Y`U`Ufa]YfYbXY`6]`Ubnž`XUgg`* +`Dfc`nYb`h`U`Yf
XYi hgW`Yb`i`ØggY`i bX`GYb`gck]Y`+`Dfc`nYb`h`XYf
; fi bXk UggYf`_ØfdYf`j cb`X]YgYb`gW`ÅX`]W`Yb`9]bZØggYb`VYhfc`ZZYb
g]bX`

? f]h]_`Ub`i bni fY]W`YbXYa`GW`i hn

8cW`XUg`]gh`bcW`b]W`h`U`Yg`8]Y`FY[]Yfi b[Yb`]b`9i fcdU`
]bgVYgcbXYfY`Ui W`X]Y`XYi hgW`Y`FY[]Yfi b[`d`UbYb`Y]bY
gW`cW_]YfYbXY`5VgW`k ÅW`i b[`XYf`K UggYfghUbXUfXg`]a
VYj`cfghY`YbXYb`Hf`]c[`ni f`5_hi U`]g]Yfi b[`XYf`9i !
; Yk ÅggYff]W`h`]b]Yb``8Ua`]h`k]fX`XYf`GW`i hn`i bgYfYf
K UggYffYggci fW`b`Ui Zg`Gd]Y``[YgYhnh`5bghUh`gW`ÅX`]W`Y
Dfc`Y`_hY`ni`Yf`Y]W`hYfbž`VfUi W`h`Yg`Yhnh`Y]bY`_`UfY`GhfUhY[]Yž`i a
XYb`GW`i hn`i bgYfYf`K UggYfk Y`h`ni`df]cf]g]YfYb`

9]b`k Y]hYfYf`Di b`_h`XYg`6Yf]W`hg`]gh`X]Y`Y]bXf]b[`]W`Y`i: cfXYfi b[
bUW`Y]bYf`[fi bX`Y[YbXYb`JYfÅbXYfi b[`]b`XYf
`UbXk]fhgW`UZh`]W`Yb`DfcXi`_h]cb`i bX`XfUgh]gW`Yb`A U» bU`a Yb`ni f
JYff]b[Yfi b[`XYf`l a k Y`hj YfgW`a i hmi b[``Bi f`gc`_Ubb`Y]bY
bUW`U`h][Y`K]YXYf`YfghY``i b[`i bgYfYf`BUhi f`[Y`]b[Yb``

8]Y`NY]h`XfÅb[h`i`i bX`X]Y`JYfUbhk`cfhi b[``]Y[h`VY]`i bg`U`Yb`8Yf
Ni ghUbX`i bgYfYf`; Yk ÅggYf`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`H`Ya U`ZØf
l a k Y`hU`_h]j]ghYbž`gcbXYfb`VYhf]Zhi`YXYb`9]bnY`bYb`j cb`i bg`
K]ggYbgW`UZh`Yf`i bX`9l dYfhYb`gW`U[Yb`5`Ufa ž`i bX`k]f`a ØggYb
ni`_ØfYb`

K]W`h][Y`i: U`_hYb`]a`i, VYfV`]W`_.

- 8]Y`K UggYffYggci fW`b`9i fcdUg`g]bX`ghUf`_`[YZÅ`fXYh`
- * +`Dfc`nYb`h`XYf`XYi hgW`Yb`i`ØggY`i bX`GYb`Y`Y]XYb`i bhYf`

J YfgW a i hni b["

- 9]b'i bY]b[YgW fÀb_hYf'GW i m'XYf'K UggYffYggci fWb']gh bchk YbX][°

K Yf'a Y\ f'YfZU\ fYb'a ÒW hY. '6l B 8!GY]hY'ni f

K UggYffU\ a Ybf]W h`b]Y`i bX`X]Y`9a dZY\`i b[Yb`j`cb`B; Cg

ZØf`X]Y` VYfUfVY]hi b[`XYf`Df]cf]hÀhYb`g]bX`[YbUi`X]Y

f]W h][Yb`5b`Ui ZghY`Yb``6Y]: fU[Yb`ghY\h`GUgW U`A U]Yf`j ca

6l B 8`i bhYf`XYf`Bi a a Yf`\$' \$!&+), *!)' &`ni f`J YfZØ[i b[°

6Yf`]bž`Y]bY`GhUXh`ja`Gc[`XYf`8f]b[`]W`_Y]hž`VfUi`W h`gW`bY``Y

@Øgi b[Ybž`i a`X]Y`K UggYf`_f]gY`ni`VY`_Aa`dZYb`°

8YhU]`g

6Ygi W X Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh